



Chambre des communes
DÉPENSES PAR DÉPUTÉ
POUR L'EXERCICE 2001-2002

GESTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES
DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES ET DES RESSOURCES HUMAINES
JUIN 2002

Introduction

- Le Président de la Chambre des communes dépose chaque année, au nom du Bureau de régie interne (BRI), le rapport annuel des dépenses de chaque député conformément aux Règlements administratifs du BRI. Avant le dépôt, chaque député reçoit un rapport de ses dépenses.
- Les sièges laissés vacants par d'anciens députés portent la mention « vacant » suivie du nom de la circonscription. Lorsqu'un député démissionne ou décède, le whip du parti de l'ancien député assure les services aux électeurs jusqu'à la date de l'élection partielle. Avant le dépôt, le rapport pour les sièges laissés vacants est remis au whip du parti de l'ancien député.
- Les dépenses pour chaque député sont classées en deux catégories : Budget des bureaux des députés et Soutien fourni par la Chambre. Tous les budgets et les dépenses correspondantes se rapportent à l'exercice allant du 1^{er} avril 2001 au 31 mars 2002, sauf pour ceux qui ont démissionné au cours de l'exercice : MM. l'hon. Ronald Duhamel, l'hon. Alfonso Gagliano et le très hon. Herb Gray (14 janvier 2002), l'hon. Brian Tobin (25 janvier 2002), Preston Manning (31 janvier 2002), l'hon. George Baker et Raymond Lavigne (25 mars 2002).
- Au cours de l'exercice 2001-2002, les changements suivants ont été apportés au budget des bureaux des députés ainsi qu'à certains aspects relatifs aux déplacements : augmentation de la portion des comptes de frais divers du budget des bureaux des députés pour les députés représentant les districts électoraux énumérés à l'Annexe 3 de la *Loi électorale du Canada* afin de compenser l'abolition rétroactive de leur indemnité de fonctions exonérée d'impôt. Les fonds pour le compte de frais divers ont été majorés de 7 750\$ pour 23 députés de l'Annexe 3 et de 10 875\$ pour les deux députés représentant les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut. Le compte de frais divers du budget de bureau des 276 autres députés a subi une hausse passant de 3 000\$ jusqu'à 3 p. 100 du budget global. Le Bureau a également approuvé une modification de ses politiques afin que les députés puissent imputer à la portion inutilisée du compte de frais divers de leur budget de bureau de député, les frais de déplacement remboursables encourus au Canada lorsque leur budget de frais de déplacement remboursables de 15 000\$ a été entièrement utilisé. Le Bureau a de plus approuvé certaines dépenses de transport (stationnement, taxi, etc.) encourues par les députés voyageant pour affaires à l'intérieur de la Région de la capitale nationale (RCN), dépenses imputables au budget des bureaux des députés.
- Les dépenses déclarées sont dans une certaine mesure représentatives des particularités propres à chaque circonscription. Par exemple, la taille de la circonscription et son éloignement d'Ottawa peuvent influer de façon déterminante sur les dépenses relatives aux déplacements et au téléphone, tandis que le nombre d'électeurs et de foyers dans la circonscription peuvent influencer les montants dépensés en frais d'impression et en fournitures de bureau.
- Le Manuel des allocations et services renferme les renseignements administratifs concernant les indemnités auxquelles ont droit les députés et une liste par circonscription indiquant le type de circonscription, le budget de base et les suppléments budgétaires annuels pour l'exercice 2001-2002 (Chapitre A-1, annexe « A »). Le Manuel des allocations et services est accessible sur le site Intranet parlementaire (Documents de référence) de même qu'à la Bibliothèque du Parlement.

- A l'avenir, le dépôt du rapport de divulgation des dépenses par député coïncidera avec le dépôt des Comptes publics du Canada.
- Les questions concernant ce rapport doivent être adressées aux porte-parole du BRI (madame Marlene Catterall et monsieur John Reynolds) ou aux députés à titre individuel.

Budget des bureaux des députés (BBD)

Le BBD est un budget de base qui est fonction du type de circonscription (rurale ou urbaine) et qui s'applique également aux circonscriptions énumérées à l'Annexe 3 de la *Loi électorale du Canada*. Des suppléments peuvent être ajoutés au budget de base lorsque la superficie de la circonscription est de 8 000 km² ou plus ou lorsque le nombre d'électeurs figurant sur les listes est de 70 000 ou plus. Les superficies des circonscriptions et le nombre d'électeurs sont publiés par le Directeur général des élections.

En 2001-2002, les BBD, compte tenu des suppléments géographique et par électeur, variaient de 214 800\$ à 272 125\$, comparativement à la fourchette de 2000-2001 qui était de 201 650\$ à 248 100\$. Le budget moyen en 2001-2002 était de 228 151\$, comparativement à 212 678\$ au cours de l'exercice précédent. Cela représente une augmentation de 7,3 p. 100 par rapport aux chiffres de 2000-2001. Le BBD est utilisé aux fins suivantes :

(1) ***PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES***, comprennent les salaires des employés, les contrats de services et les frais de fonctionnement du bureau de circonscription, c'est-à-dire l'électricité, le service téléphonique local, le mobilier et le matériel informatique. Cette rubrique comprend également un compte de frais divers jusqu'à concurrence de 3 p. 100 du budget global de bureau des députés pour l'achat de biens et de services non explicitement exclus ou énumérés pour les bureaux d'Ottawa et de circonscription. Les députés de l'Annexe 3 ont droit à un montant plus élevé.

(2) ***DÉPLACEMENTS***, comprennent les frais de déplacement du député et de ses employés à l'intérieur de la circonscription ou dans la province ou le territoire où elle se trouve et certaines dépenses de transport engagées pour affaires par les députés à l'intérieur de la Région de la capitale nationale ainsi que les frais d'hébergement et de subsistance des employés lors de déplacements officiels à l'intérieur du Canada expressément autorisés par le Bureau de régie interne. Cette rubrique comprend également les frais de déplacement remboursables (logement et repas) ou voyages officiels, jusqu'à concurrence du plafond du compte de frais divers, lorsque le montant maximal de 15 000\$ inclus à la rubrique (4) *Déplacements* a été atteint.

(3) ***LOCATION DE BUREAU***, représente les coûts de location des bureaux de circonscription.

Soutien fourni par la Chambre

Pour un service efficace, les coûts suivants sont imputés aux budgets centraux de la Chambre :

(4) ***DÉPLACEMENTS (a)*** chaque député a droit à un maximum de 64 voyages aller-retour par année, entre Ottawa et sa circonscription et vers d'autres destinations au Canada; ***(b)*** chaque député peut se faire rembourser dans le cadre de ses déplacements officiels un montant maximal de 15 000\$ pour les frais d'hébergement privé ou résultant de location qui sont justifiés par des reçus, ainsi que pour les frais de repas jusqu'à concurrence du tarif journalier. Veuillez noter que les députés peuvent imputer à la portion inutilisée du compte de frais divers de leur budget de bureau de député, des frais de déplacement remboursables encourus au Canada lorsque leur budget de frais de déplacement de 15 000\$ a été entièrement utilisé.

(5) ***TÉLÉPHONE*** pour les appels interurbains;

(6) ***IMPRESSION*** comprend les coûts de jusqu'à quatre envois collectifs par un député à tous ses électeurs ainsi que les documents en quantité ne dépassant pas 10 p. cent du nombre de foyers de la circonscription du député (les envois dix pourcent);

(7) ***FOURNITURES DE BUREAU*** pour les bureaux d'Ottawa et de la circonscription;

(8) ***AUTRES*** couvrent les articles suivants au bureau d'Ottawa: mobilier, matériel informatique, logiciels et rénovations.

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS

SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Abbott, Jim <i>Kootenay--Columbia</i>	\$205,942	\$12,013	\$11,800	\$114,161	\$1,665	\$15,461	\$2,168	\$41
Ablonczy, Diane <i>Calgary--Nose Hill</i>	\$203,584	\$2,109	\$23,920	\$86,314	\$1,517	\$13,261	\$2,913	\$416
Adams, Peter <i>Peterborough</i>	\$216,004	\$1,963	\$12,163	\$44,199	\$1,264	\$27,324	\$6,939	\$1,765
Alcock, Reg <i>Winnipeg-Sud</i>	\$199,447	\$139	\$15,000	\$120,006	\$3,704	\$23,470	\$6,849	
Allard, Carole-Marie <i>Laval-Est</i>	\$205,368	\$4,464	\$18,372	\$37,251	\$1,073	\$31,479	\$4,084	\$5,828
Anders, Rob <i>Calgary-Ouest</i>	\$206,519	\$8,605	\$19,629	\$74,458	\$1,647	\$23,266	\$3,588	\$1,917
Anderson, David <i>Cypress Hills--Grasslands</i>	\$144,082	\$12,262	\$12,440	\$70,666	\$462	\$10,435	\$2,831	\$584
Anderson, L'hon. David <i>Victoria</i>	\$201,567	\$1,690	\$21,625	\$100,104	\$1,433	\$17,976	\$2,824	\$4,374
Assad, Mark <i>Gatineau</i>	\$221,740	\$8,187	\$6,900	\$13,189	\$95	\$24,758	\$1,970	\$188

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Assadourian, Sarkis <i>Brampton-Centre</i>	\$178,165	\$11,838	\$14,269	\$53,276	\$1,549	\$17,617	\$5,763	\$11,868
Asselin, Gérard <i>Charlevoix</i>	\$185,854	\$14,405	\$22,686	\$63,440	\$3,044	\$16,476	\$2,005	\$2,648
Augustine, Jean <i>Etobicoke--Lakeshore</i>	\$186,769	\$3,380	\$22,386	\$42,070	\$1,018	\$19,332	\$5,275	\$325
Bachand, André <i>Richmond--Arthabaska</i>	\$184,700	\$14,369	\$17,942	\$50,139	\$1,367	\$8,412	\$1,288	\$1,116
Bachand, Claude <i>Saint-Jean</i>	\$198,070	\$7,751	\$18,341	\$25,001	\$1,219	\$17,249	\$2,511	\$104
Bagnell, Larry <i>Yukon</i>	*	\$216,980	\$9,776	\$21,840	\$97,626	\$1,620	\$1,909	\$1,908
Bailey, Roy <i>Souris--Moose Mountain</i>	\$176,769	\$22,078	\$14,328	\$81,241	\$410	\$13,950	\$2,145	\$44
Bakopanos, Eleni <i>Ahuntsic</i>	\$194,754	\$3,688	\$21,096	\$40,676	\$401	\$25,844	\$5,964	
Barnes, Sue <i>London-Ouest</i>	\$214,292	\$2,288	\$11,610	\$74,924	\$582	\$23,764	\$1,828	\$328

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Beaumier, Colleen <i>Brampton-Ouest--Mississauga</i>	\$168,771	\$2,739	\$20,302	\$44,401	\$823	\$19,484	\$3,094	\$853
Bélair, Réginald <i>Timmins--Baie James</i>	*	\$234,892	\$4,660	\$98,326	\$5,284	\$13,181	\$5,299	\$2,410
Bélanger, Mauril <i>Ottawa--Vanier</i>	\$208,474	\$1,414	\$9,744	\$38,279	\$398	\$20,047	\$3,761	\$328
Bellehumeur, Michel <i>Berthier--Montcalm</i>	\$198,871	\$21,005	\$24,111	\$49,618	\$1,849	\$16,006	\$1,906	
Bellemare, Eugène <i>Ottawa--Orléans</i>	\$187,614	\$4,299	\$18,338	\$10,765	\$139	\$17,005	\$2,475	\$1,308
Bennett, Carolyn <i>St. Paul's</i>	\$203,137	\$989	\$19,200	\$87,904	\$1,978	\$16,470	\$4,624	\$3,661
Benoit, Leon <i>Lakeland</i>	\$194,568	\$15,179	\$6,414	\$78,558	\$3,877	\$3,807	\$2,495	\$672
Bergeron, Stéphane <i>Verchères--Les-Patriotes</i>	\$205,569	\$628	\$17,809	\$37,090	\$1,666	\$19,478	\$8,732	\$123
Bertrand, Robert <i>Pontiac--Gatineau--Labelle</i>	\$192,338	\$38,797	\$6,633	\$32,688	\$2,940	\$18,820	\$2,553	\$3,896

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Bevilacqua, L'hon. Maurizio <i>Vaughan--King--Aurora</i>	\$215,847	\$3,795	\$12,505	\$76,807	\$2,684	\$29,453	\$6,682	\$6,401
Bigras, Bernard <i>Rosemont--Petite-Patrie</i>	\$202,459	\$5,407	\$17,123	\$25,221	\$643	\$15,074	\$4,875	\$20
Binet, Gérard <i>Frontenac--Mégantic</i>	\$178,928	\$23,670	\$15,870	\$46,544	\$1,168	\$20,122	\$7,798	\$7,481
Blaikie, Bill <i>Winnipeg--Transcona</i>	\$190,308	\$3,868	\$12,800	\$134,542	\$716	\$14,355	\$3,264	\$984
Blondin-Andrew, L'hon. Ethel <i>Western Arctic</i>	*	\$169,119	\$66,035	\$16,500	\$199,949	\$2,938	\$8,073	\$5,505
Bonin, Raymond <i>Nickel Belt</i>	\$195,985	\$7,510	\$16,440	\$34,884	\$1,518	\$8,432	\$5,895	\$452
Bonwick, Paul <i>Simcoe--Grey</i>	\$206,295	\$4,110	\$20,157	\$61,205	\$6,157	\$30,906	\$7,436	\$3,271
Borotsik, Rick <i>Brandon--Souris</i>	\$206,480	\$6,482	\$11,874	\$93,983	\$1,849	\$6,466	\$2,053	\$8,494
Boudria, L'hon. Don <i>Glengarry--Prescott--Russell</i>	\$189,949	\$2,875	\$15,275	\$27,502	\$1,575	\$36,006	\$5,337	\$1,580

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Bourgeois, Diane <i>Terrebonne--Blainville</i>	\$203,805	\$2,821	\$20,286	\$23,854	\$1,321	\$23,803	\$1,795	
Bradshaw, L'hon. Claudette <i>Moncton--Riverview--Dieppe</i>	\$188,681	\$1,162	\$15,600	\$49,757	\$1,217	\$8,723	\$4,802	\$12,242
Breitkreuz, Garry <i>Yorkton--Melville</i>	\$197,404	\$5,854	\$7,800	\$108,431	\$886	\$11,525	\$3,989	\$4,185
Brien, Pierre <i>Témiscamingue</i>	\$173,163	\$44,479	\$13,661	\$54,233	\$3,665	\$8,473	\$2,969	\$97
Brison, Scott <i>Kings--Hants</i>	\$197,687	\$17,553	\$14,411	\$100,929	\$4,294	\$30	\$4,238	\$225
Brown, Bonnie <i>Oakville</i>	\$153,971	\$1,467	\$20,949	\$43,158	\$282	\$3,521	\$1,883	\$693
Bryden, John <i>Ancaster--Dundas--Flamborough--Aldershot</i>	\$180,736	\$4,992	\$17,224	\$80,765	\$1,024	\$11,630	\$2,737	\$4,224
Bulte, Sarmite <i>Parkdale--High Park</i>	\$199,141	\$394	\$14,133	\$60,658	\$1,980	\$23,124	\$4,418	\$11,783
Burton, Andy <i>Skeena</i>	*	\$226,892	\$14,902	\$17,307	\$72,072	\$1,286	\$10,444	\$2,966
								\$568

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)	
Byrne, L'hon. Gerry <i>Humber--St. Barbe--Baie Verte</i>	*	\$208,895	\$17,455	\$14,400	\$129,412	\$2,260	\$2,842	\$5,762	\$2,933
Caccia, L'hon. Charles <i>Davenport</i>		\$174,136		\$11,450	\$42,096	\$422	\$14,789	\$2,992	\$2,914
Cadman, Chuck <i>Surrey-Nord</i>		\$186,370	\$865	\$19,925	\$89,926	\$93	\$9,051	\$2,239	\$2,914
Calder, Murray <i>Dufferin--Peel--Wellington--Grey</i>		\$200,470	\$9,222	\$15,845	\$78,232	\$9,267	\$18,608	\$1,787	
Cannis, John <i>Scarborough-Centre</i>		\$186,217	\$2,554	\$22,161	\$43,486	\$1,278	\$18,782	\$3,141	\$653
Caplan, L'hon. Elinor <i>Thornhill</i>		\$199,161	\$3,544	\$21,690	\$60,178	\$11,959	\$16,863	\$4,094	\$3,092
Cardin, Serge <i>Sherbrooke</i>		\$207,070	\$9,078	\$15,673	\$33,059	\$2,694	\$21,959	\$6,278	\$3,752
Carignan, Jean-Guy <i>Québec-Est</i>		\$145,551	\$4,626	\$15,943	\$42,797	\$979	\$2,055	\$1,449	
Carroll, Aileen <i>Barrie--Simcoe--Bradford</i>		\$214,279	\$4,576	\$16,200	\$53,090	\$2,496	\$17,613	\$1,771	\$1,989

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Casey, Bill <i>Cumberland-Colchester</i>	\$190,226	\$7,610	\$12,748	\$97,608	\$3,457	\$310	\$2,963	
Casson, Rick <i>Lethbridge</i>	\$192,759	\$13,908	\$16,215	\$99,670	\$439	\$16,704	\$2,763	\$169
Castonguay, Jeannot <i>Madawaska-Restigouche</i>	\$114,053	\$11,262	\$16,655	\$47,943	\$294	\$14,435	\$3,284	\$3,930
Catterall, Marlene <i>Ottawa-Ouest-Nepean</i>	\$190,703	\$1,792	\$10,047	\$8,932	\$596	\$23,479	\$2,918	\$779
Cauchon, L'hon. Martin <i>Outremont</i>	\$134,378		\$17,506	\$5,218	\$322	\$27,858	\$4,897	\$8,350
Chamberlain, Brenda <i>Guelph-Wellington</i>	\$185,463	\$4,503	\$12,596	\$51,325	\$1,663	\$19,003	\$6,745	\$4,841
Charbonneau, Yvon <i>Anjou-Rivière-des-Prairies</i>	\$176,532	\$407	\$45,723	\$32,127	\$465	\$20,089	\$5,245	\$4,088
Chatters, David <i>Athabasca</i>	*	\$146,704	\$13,187	\$19,488	\$104,412	\$1,388	\$3,534	\$2,319
Chrétien, Le très hon. Jean <i>Saint-Maurice</i>	\$187,432	\$6,874	\$23,664	\$4,012	\$576	\$292	\$4,633	\$713

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Clark, Le très hon. Joe <i>Calgary-Centre</i>	\$202,101	\$665	\$31,358	\$127,213	\$501	\$15,852	\$6,309	\$847
Coderre, L'hon. Denis <i>Bourassa</i>	\$180,872		\$33,220	\$13,744	\$254	\$18,907	\$4,070	\$1,712
Collenette, L'hon. David <i>Don Valley-Est</i>	\$184,183		\$18,891	\$9,888	\$1	\$19,380	\$3,161	\$983
Comartin, Joe <i>Windsor--St. Clair</i>	\$206,022	\$4,056	\$14,580	\$81,802	\$241	\$22,745	\$5,491	\$252
Comuzzi, Joe <i>Thunder Bay--Superior-Nord</i>	*	\$226,943	\$18,087	\$9,594	\$66,515	\$1,715	\$3,848	\$2,813
Copps, L'hon. Sheila <i>Hamilton-Est</i>	\$192,594	\$322	\$19,000	\$55,521	\$1,146	\$2,295	\$3,830	
Cotler, Irwin <i>Mont-Royal</i>	\$180,960	\$1,087	\$18,990	\$39,419	\$2,821	\$36,968	\$9,196	
Crête, Paul <i>Kamouraska--Rivière-du-Loup--Témiscouata--Les Basques</i>	\$198,206	\$13,357	\$15,206	\$62,365	\$2,030	\$19,659	\$6,865	
Cullen, Roy <i>Etobicoke-Nord</i>	\$200,588	\$585	\$14,240	\$63,344	\$1,095	\$15,003	\$4,112	\$545

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Cummins, John <i>Delta--South Richmond</i>	\$202,765	\$5,256	\$8,408	\$116,100	\$775	\$14,250	\$5,866	\$3,514
Cuzner, Rodger <i>Bras d'Or--Cape Breton</i>	\$184,976	\$18,201	\$9,161	\$104,705	\$4,290	\$13,694	\$5,518	\$423
Dalphond-Guiral, Madeleine <i>Laval-Centre</i>	\$193,324	\$3,129	\$22,605	\$24,395	\$741	\$16,265	\$3,148	\$6,304
Davies, Libby <i>Vancouver-Est</i>	\$189,548	\$756	\$17,950	\$139,350	\$912	\$35,534	\$8,313	\$1,786
Day, Stockwell <i>Okanagan--Coquihalla</i>	\$202,947	\$12,570	\$15,120	\$148,354	\$3,287	\$13,113	\$3,793	\$3,555
Desjarlais, Bev <i>Churchill</i>	*	\$209,640	\$21,499	\$113,325	\$3,293	\$10,945	\$2,931	
Desrochers, Odina <i>Lotbinière-L'Érable</i>	\$163,685	\$43,428	\$16,453	\$52,732	\$2,956	\$8,410	\$2,076	\$540
DeVillers, L'hon. Paul <i>Simcoe-Nord</i>	\$210,794	\$6,916	\$16,635	\$38,288	\$4,333	\$21,819	\$5,338	\$728
Dhaliwal, L'hon. Herb <i>Vancouver-Sud--Burnaby</i>	\$196,056	\$2,433	\$16,431	\$133,950	\$798	\$15,574	\$6,370	\$3,507

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Dion, L'hon. Stéphane <i>Saint-Laurent--Cartierville</i>	\$176,809	\$1,430	\$32,192	\$23,043	\$1,297	\$18,002	\$3,679	\$1,237
Discepola, Nick <i>Vaudreuil--Soulanges</i>	\$185,224	\$8,180	\$14,259	\$21,421	\$1,652	\$18,734	\$1,172	\$328
Doyle, Norman <i>St. John's-Est</i>	\$192,077	\$18,269	\$15,000	\$115,843	\$1,663	\$17,681	\$2,924	\$104
Dromisky, Stan <i>Thunder Bay--Atikokan</i>	\$196,790	\$12,224	\$22,000	\$88,302	\$1,464	\$12,389	\$1,373	
Drouin, L'hon. Claude <i>Beauce</i>	\$201,213	\$7,226	\$13,735	\$35,583	\$2,639	\$9,587	\$4,659	\$1,242
Dubé, Antoine <i>Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière</i>	\$217,115	\$7,534	\$16,167	\$45,319	\$849	\$7,724	\$2,629	
Duceppe, Gilles <i>Laurier--Sainte-Marie</i>	\$182,077	\$733	\$29,129	\$25,011	\$715	\$24,599	\$1,069	\$412
Duncan, John <i>Île de Vancouver-Nord</i>	*	\$217,207	\$11,551	\$15,351	\$108,706	\$2,430	\$7,657	\$1,089
Duplain, Claude <i>Portneuf</i>		\$203,690	\$11,423	\$8,786	\$54,373	\$2,986	\$2,911	\$5,209
								\$4,320

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Easter, Wayne <i>Malpeque</i>	\$197,957	\$14,262	\$10,200	\$126,889	\$2,854	\$7,924	\$3,396	\$2,062
Eggleton, L'hon. Art <i>York-Centre</i>	\$169,742	\$980	\$24,300	\$40,552	\$1,146	\$20,899	\$3,227	\$328
Elley, Reed <i>Nanaimo--Cowichan</i>	\$187,453	\$8,269	\$17,400	\$112,532	\$1,501	\$17,348	\$2,445	\$2,352
Epp, Ken <i>Elk Island</i>	\$177,813	\$5,967	\$15,600	\$49,123	\$101	\$1,198	\$715	
Eyking, Mark <i>Sydney--Victoria</i>	\$171,130	\$7,668	\$11,314	\$130,949	\$3,536	\$9,445	\$3,903	\$1,372
Farrah, Georges <i>Bonaventure--Gaspé--Îles-de-la-Madeleine--Pabok</i>	\$183,281	\$16,183	\$22,419	\$146,117	\$18,060	\$3,910	\$5,269	\$1,900
Finlay, John <i>Oxford</i>	\$190,145	\$7,163	\$18,000	\$66,653	\$1,128	\$14,738	\$1,978	
Fitzpatrick, Brian <i>Prince Albert</i>	\$202,735	\$10,979	\$13,600	\$67,098	\$1,290	\$10,553	\$2,916	\$2,466
Folco, Raymond <i>Laval-Ouest</i>	\$205,197	\$2,332	\$20,661	\$37,835	\$1,245	\$17,154	\$4,715	\$35

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Fontana, Joe <i>London-Centre-Nord</i>	\$204,447	\$9,992	\$13,800	\$67,212	\$2,137	\$20,045	\$2,100	\$5,112
Forseth, Paul <i>New Westminster--Coquitlam--Burnaby</i>	\$178,469	\$3,985	\$22,500	\$122,772	\$901	\$15,435	\$1,769	\$433
Fournier, Ghislain <i>Manicouagan</i>	*	\$197,898	\$35,336	\$24,014	\$84,438	\$4,662	\$10,576	\$7,300
Fry, L'hon. Hedy <i>Vancouver-Centre</i>	\$198,140	\$7,442	\$28,178	\$138,455	\$2,066	\$29,086	\$5,892	\$583
Gagnon, Christiane <i>Québec</i>	\$191,347	\$9,877	\$20,410	\$31,322	\$1,451	\$17,551	\$4,534	\$1,939
Gagnon, Marcel <i>Champlain</i>	\$183,618	\$22,684	\$23,803	\$53,693	\$968	\$9,253	\$1,827	\$3,086
Gallant, Cheryl <i>Renfrew--Nipissing--Pembroke</i>	\$210,971	\$7,072	\$12,150	\$56,023	\$2,265	\$18,214	\$7,642	\$8,320
Gallaway, Roger <i>Sarnia--Lambton</i>	\$185,791	\$7,281	\$9,540	\$69,751	\$1,190	\$7,401	\$1,484	
Gauthier, Michel <i>Roberval</i>	\$196,215	\$17,120	\$17,637	\$56,058	\$989	\$10,615	\$2,736	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Girard-Bujold, Jocelyne <i>Jonquière</i>	\$178,845	\$5,132	\$25,120	\$52,805	\$1,386	\$16,725	\$4,021	\$7,715
Godfrey, John <i>Don Valley-Ouest</i>	\$191,893	\$5,247	\$16,398	\$57,667	\$1,366	\$14,357	\$1,840	\$417
Godin, Yvon <i>Acadie--Bathurst</i>	\$195,248	\$22,660	\$6,600	\$77,309	\$1,187	\$26,980	\$5,847	\$34
Goldring, Peter <i>Edmonton-Centre-Est</i>	\$200,238	\$3,600	\$14,054	\$75,172	\$2,144	\$21,890	\$2,375	\$417
Goodale, L'hon. Ralph <i>Wascana</i>	\$179,041	\$887	\$28,707	\$58,883	\$529	\$13,617	\$3,508	\$7,921
Gouk, Jim <i>Kootenay--Boundary--Okanagan</i>	\$190,488	\$20,516	\$15,600	\$143,209	\$2,038	\$20,654	\$1,508	
Graham, L'hon. Bill <i>Toronto-Centre--Rosedale</i>	\$207,065	\$3,695	\$16,548	\$56,118	\$720	\$13,422	\$3,677	\$2,491
Grewal, Gurmant <i>Surrey-Centre</i>	\$211,353	\$6,560	\$18,600	\$86,822	\$621	\$21,007	\$3,675	\$312
Grey, Deborah <i>Edmonton-Nord</i>	\$202,502	\$3,860	\$17,383	\$124,184	\$2,007	\$3,455	\$3,828	\$2,370

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Grose, Ivan <i>Oshawa</i>	\$197,291	\$3,705	\$20,409	\$41,346	\$398	\$21,754	\$5,747	
Guarnieri, Albina <i>Mississauga-Est</i>	\$191,232	\$3,841	\$18,600	\$47,372	\$2,172	\$1,711	\$5,269	\$5,959
Guay, Monique <i>Laurentides</i>	\$203,009	\$20,509	\$12,831	\$35,733	\$1,657	\$23,989	\$3,727	\$4,767
Guimond, Michel <i>Beauport--Montmorency--Côte-de-Beaupré--Île-d'Orléans</i>	\$192,778	\$14,675	\$16,256	\$61,054	\$2,166	\$13,284	\$5,603	\$2,218
Hanger, Art <i>Calgary-Nord-Est</i>	\$190,081	\$3,789	\$22,863	\$107,910	\$1,078	\$9,465	\$3,795	\$876
Harb, Mac <i>Ottawa-Centre</i>	\$217,465	\$1,837	\$12,399	\$23,393	\$479	\$35,557	\$2,298	
Harris, Richard <i>Prince George--Bulkley Valley</i>	*	\$212,788	\$24,122	\$14,322	\$111,691	\$2,587	\$20,543	\$2,497
Harvard, John <i>Charleswood St. James--Assiniboia</i>	\$178,522	\$13,069	\$14,753	\$96,805	\$1,051	\$16,788	\$3,014	
Harvey, André <i>Chicoutimi--Le Fjord</i>	\$186,840	\$13,917	\$13,539	\$35,582	\$1,738	\$2,280	\$1,610	\$75

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Hearn, Loyola <i>St. John's-Ouest</i>	\$186,701	\$17,380	\$15,340	\$127,861	\$1,984	\$16,351	\$3,409	\$384
Herron, John <i>Fundy--Royal</i>	\$203,902	\$6,612	\$12,800	\$104,410	\$4,599	\$11,663	\$3,558	\$2,763
Hill, Grant <i>Macleod</i>	\$200,130	\$7,170	\$17,100	\$141,607	\$1,955	\$4,500	\$1,839	\$5,004
Hill, Jay <i>Prince George--Peace River</i>	*	\$209,494	\$11,236	\$22,221	\$116,206	\$2,173	\$7,603	\$2,792
Hilstrom, Howard <i>Selkirk--Interlake</i>	\$203,228	\$12,903	\$13,260	\$95,093	\$1,949	\$16,245	\$2,429	
Hinton, Betty <i>Kamloops, Thompson and Highland Valleys</i>	\$185,384	\$6,141	\$15,290	\$121,804	\$619	\$18,692	\$2,675	\$4,046
Hubbard, Charles <i>Miramichi</i>	\$167,045	\$19,121	\$15,000	\$44,292	\$594	\$5,081	\$2,081	\$885
Ianno, Tony <i>Trinity--Spadina</i>	\$187,131	\$8,556	\$21,000	\$71,423	\$982	\$13,114	\$2,893	\$328
Jackson, Ovid <i>Bruce--Grey--Owen Sound</i>	\$180,768	\$15,145	\$12,688	\$61,446	\$1,251	\$15,781	\$3,189	\$329

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Jaffer, Rahim <i>Edmonton--Strathcona</i>	\$199,125	\$1,798	\$19,536	\$79,453	\$1,932	\$24,329	\$1,460	\$359
Jennings, Marlene <i>Notre-Dame-de-Grâce--Lachine</i>	\$191,019	\$3,172	\$20,300	\$44,136	\$508	\$22,051	\$3,030	\$2,184
Johnston, Dale <i>Wetaskiwin</i>	\$159,592	\$10,537	\$11,720	\$86,755	\$1,162	\$1,113	\$1,532	\$71
Jordan, Joe <i>Leeds--Grenville</i>	\$202,769	\$3,286	\$15,682	\$19,853	\$3,574	\$11,816	\$1,654	
Karetak-Lindell, Nancy <i>Nunavut</i>	*	\$245,902	\$11,677	\$15,825	\$127,160	\$3,984	\$2,302	\$3,654
Karygiannis, Jim <i>Scarborough--Agincourt</i>	\$182,934	\$1,303	\$15,000	\$28,667	\$3,149	\$12,263	\$16,018	
Keddy, Gerald <i>South Shore</i>	\$191,527	\$24,036	\$15,762	\$81,947	\$1,468	\$14,717	\$1,993	\$556
Kenney, Jason <i>Calgary-Sud-Est</i>	\$208,182	\$1,818	\$21,682	\$105,081	\$2,870	\$6,557	\$2,429	\$5,043
Keyes, Stan <i>Hamilton-Ouest</i>	\$200,557	\$5,346	\$16,867	\$68,309	\$1,164	\$19,197	\$3,681	\$8,192

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Kilger, Bob <i>Stormont--Dundas--Charlottenburg--</i> <i>h</i>	\$171,460	\$26,023	\$17,426	\$29,141	\$3,067	\$10,837	\$1,790	\$1,840
Kilgour, L'hon. David <i>Edmonton-Sud-Est</i>	\$178,854	\$3,187	\$9,120	\$56,582	\$845	\$15,467	\$5,434	\$16
Knutson, L'hon. Gar <i>Elgin--Middlesex--London</i>	\$199,161	\$10,851	\$14,400	\$64,301	\$3,037	\$10,745	\$6,828	\$1,767
Kraft Sloan, Karen <i>York-Nord</i>	\$207,064	\$5,455	\$18,600	\$41,111	\$1,912	\$25,854	\$2,115	\$390
Laframboise, Mario <i>Argenteuil--Papineau--Mirabel</i>	\$167,446	\$43,015	\$20,133	\$25,741	\$2,690	\$9,789	\$3,517	
Laliberte, Rick <i>Rivière Churchill</i>	*	\$232,628	\$19,079	\$6,250	\$243,745	\$1,652	\$407	\$2,454
Lalonde, Francine <i>Mercier</i>	\$193,460	\$5,028	\$21,072	\$25,890	\$941	\$8,845	\$4,311	
Lanctôt, Robert <i>Châteauguay</i>	\$188,002	\$23,460	\$22,037	\$49,391	\$1,089	\$23,794	\$4,878	\$6,886
Lastewka, Walt <i>St. Catharines</i>	\$192,574	\$5,807	\$13,200	\$50,923	\$983	\$18,528	\$4,348	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Lebel, Ghislain <i>Chambly</i>	\$194,841	\$14,512	\$22,200	\$39,239	\$905	\$16,896	\$1,549	\$649
LeBlanc, Dominic <i>Beauséjour--Petitcodiac</i>	\$177,142	\$27,295	\$15,000	\$93,726	\$2,806	\$9,684	\$2,714	\$926
Lee, Derek <i>Scarborough--Rouge River</i>	\$172,199	\$2,442	\$15,385	\$41,786	\$547	\$12,725	\$1,376	
Leung, Sophia <i>Vancouver Kingsway</i>	\$185,207	\$9,731	\$18,415	\$99,457	\$1,390	\$10,150	\$4,451	\$8,410
Lill, Wendy <i>Dartmouth</i>	\$192,877	\$1,073	\$13,100	\$68,478	\$773	\$21,094	\$7,175	
Lincoln, Clifford <i>Lac-Saint-Louis</i>	\$198,803	\$2,551	\$20,562	\$22,958	\$1,107	\$16,506	\$3,016	\$201
Longfield, Judi <i>Whitby--Ajax</i>	\$203,795	\$6,780	\$18,909	\$52,022	\$3,292	\$16,804	\$5,038	
Loubier, Yvan <i>Saint-Hyacinthe--Bagot</i>	\$191,921	\$17,656	\$18,742	\$54,642	\$4,199	\$13,554	\$1,563	
Lunn, Gary <i>Saanich--Gulf Islands</i>	\$201,165	\$15,365	\$13,273	\$128,104	\$1,881	\$15,064	\$5,859	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Lunney, James <i>Nanaimo-Alberni</i>	\$204,150	\$8,090	\$19,536	\$111,611	\$4,742	\$13,156	\$3,560	\$1,976
MacAulay, L'hon. Lawrence <i>Cardigan</i>	\$177,151	\$18,651	\$19,454	\$120,733	\$2,408	\$4,938	\$2,407	
MacKay, Peter <i>Pictou-Antigonish-Guysborough</i>	\$195,169	\$5,743	\$20,528	\$90,130	\$3,345	\$6,159	\$4,716	\$448
Macklin, Paul Harold <i>Northumberland</i>	\$194,353	\$6,185	\$26,111	\$61,304	\$4,265	\$16,138	\$8,118	\$3,986
Mahoney, Steve <i>Mississauga-Ouest</i>	\$207,436	\$6,356	\$16,095	\$64,123	\$1,998	\$25,015	\$4,334	
Malhi, Gurba <i>Bramalea-Gore-Malton-Springdale</i>	\$174,646	\$6,533	\$21,481	\$46,485	\$828	\$11,931	\$5,384	\$993
Maloney, John <i>Erie-Lincoln</i>	\$184,112	\$13,096	\$18,881	\$55,744	\$2,204	\$18,489	\$4,667	\$5,751
Manley, L'hon. John <i>Ottawa-Sud</i>	\$180,451	\$0	\$19,000	\$9,073	\$753	\$31,677	\$7,490	\$14,305
Marceau, Richard <i>Charlesbourg-Jacques-Cartier</i>	\$211,263	\$2,287	\$18,654	\$62,220	\$3,104	\$30,791	\$6,186	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Marcil, Serge <i>Beauharnois--Salaberry</i>	\$199,576	\$7,660	\$17,579	\$36,454	\$3,173	\$8,512	\$1,898	\$7,766
Mark, Inky <i>Dauphin--Swan River</i>	\$180,484	\$33,143	\$21,475	\$131,895	\$2,627	\$23,346	\$13,237	\$115
Marleau, L'hon. Diane <i>Sudbury</i>	\$191,158	\$3,605	\$14,508	\$54,190	\$871	\$14,374	\$6,078	\$761
Martin, Keith <i>Esquimalt--Juan de Fuca</i>	\$201,109	\$4,050	\$20,187	\$57,191	\$406	\$19,209	\$4,236	\$86
Martin, Pat <i>Winnipeg-Centre</i>	\$196,200	\$10,969	\$8,012	\$112,691	\$1,051	\$20,204	\$6,807	\$685
Martin, L'hon. Paul <i>LaSalle--Émard</i>	\$201,210	\$1,035	\$16,736	\$58,588	\$82	\$13,011	\$6,656	\$883
Matthews, Bill <i>Burin--St. George's</i>	*	\$165,056	\$42,923	\$13,850	\$156,508	\$5,452	\$3,251	\$613
Mayfield, Philip <i>Cariboo--Chilcotin</i>	*	\$149,177	\$8,885	\$10,798	\$94,987	\$1,808	\$10,587	\$1,258
McCallum, L'hon. John <i>Markham</i>	\$204,106	\$4,059	\$21,441	\$70,109	\$2,078	\$14,224	\$2,440	\$4,854

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
McCormick, Larry <i>Hastings--Frontenac--Lennox and Addington</i>	\$196,610	\$20,152	\$13,513	\$57,961	\$1,281	\$22,681	\$3,813	\$4,490
McDonough, Alexa <i>Halifax</i>	\$193,581	\$1,760	\$10,207	\$115,862	\$1,195	\$22,105	\$5,228	\$325
McGuire, Joe <i>Egmont</i>	\$188,589	\$14,696	\$9,300	\$74,082	\$1,243	\$6,801	\$1,478	\$569
McKay, John <i>Scarborough-Est</i>	\$203,195	\$2,751	\$13,750	\$69,506	\$1,231	\$23,171	\$4,209	\$2,499
McLellan, L'hon. Anne <i>Edmonton-Ouest</i>	\$183,601	\$1,932	\$19,960	\$99,903	\$1,140	\$10,804	\$9,575	\$575
McNally, Grant <i>Dewdney--Alouette</i>	\$187,999	\$5,093	\$16,200	\$175,317	\$1,418	\$7,369	\$1,332	\$419
McTeague, Dan <i>Pickering--Ajax--Uxbridge</i>	\$209,614	\$9,109	\$12,600	\$57,703	\$993	\$3,725	\$2,302	\$341
Ménard, Réal <i>Hochelaga--Maisonneuve</i>	\$203,419	\$572	\$17,894	\$18,532	\$741	\$33,859	\$2,968	
Meredith, Val <i>South Surrey--White Rock--Langley</i>	\$191,603	\$4,042	\$19,479	\$132,567	\$745	\$16,330	\$2,188	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)	
Merrifield, Rob <i>Yellowhead</i>	*	\$193,673	\$18,354	\$19,274	\$94,466	\$1,710	\$14,742	\$2,077	\$489
Milliken, L'hon. Peter <i>Kingston et les îles</i>		\$189,474	\$3,306	\$22,397	\$15,355	\$1,205	\$22,257	\$2,682	\$24
Mills, Bob <i>Red Deer</i>		\$188,403	\$6,275	\$29,208	\$109,982	\$1,392	\$10,371	\$3,514	\$346
Mills, Dennis <i>Toronto--Danforth</i>		\$170,748	\$534	\$43,520	\$68,930	\$4,185	\$2,266	\$10,062	\$5,164
Minna, L'hon. Maria <i>Beaches--East York</i>		\$204,543	\$1,286	\$17,100	\$56,246	\$859	\$22,491	\$6,432	\$2,957
Mitchell, L'hon. Andy <i>Parry Sound--Muskoka</i>		\$156,495	\$16,829	\$14,892	\$40,961	\$3,770	\$20,712	\$7,959	\$312
Moore, James <i>Port Moody--Coquitlam--Port Coquitlam</i>		\$189,448	\$6,679	\$21,337	\$123,652	\$2,276	\$13,749	\$3,053	\$529
Murphy, Shawn <i>Hillsborough</i>		\$197,076	\$3,022	\$18,000	\$90,214	\$1,206	\$12,438	\$3,046	\$7,166
Myers, Lynn <i>Waterloo--Wellington</i>		\$184,306	\$24,752	\$19,227	\$85,563	\$3,023	\$24,275	\$4,238	\$388

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)	
Nault, L'hon. Robert <i>Kenora--Rainy River</i>	*	\$213,680	\$13,318	\$21,596	\$126,667	\$12,494	\$7,610	\$3,699	\$49
Neville, Anita <i>Winnipeg-Centre-Sud</i>		\$192,652	\$6,385	\$19,111	\$88,758	\$1,059	\$19,238	\$7,366	
Normand, L'hon. Gilbert <i>Bellechasse--Etchemins--Montmagny--L'Islet</i>		\$188,590	\$8,612	\$17,226	\$77,380	\$2,261	\$15,043	\$3,640	\$993
Nystrom, L'hon. Lorne <i>Regina--Qu'Appelle</i>		\$197,121	\$7,517	\$11,300	\$92,274	\$459	\$11,575	\$5,067	
Obhrai, Deepak <i>Calgary-Est</i>		\$191,844	\$4,653	\$11,832	\$72,348	\$1,471	\$15,514	\$5,050	\$1,860
O'Brien, Lawrence <i>Labrador</i>	*	\$217,556	\$26,602	\$12,600	\$243,047	\$6,081	\$4,443	\$4,755	
O'Brien, Pat <i>London--Fanshawe</i>		\$193,018	\$6,195	\$11,710	\$72,925	\$192	\$15,355	\$3,363	\$5,893
O'Reilly, John <i>Haliburton--Victoria--Brock</i>		\$185,355	\$25,746	\$15,417	\$32,925	\$2,379	\$9,871	\$1,699	\$1,349
Owen, L'hon. Stephen <i>Vancouver Quadra</i>		\$190,199	\$1,204	\$19,500	\$180,057	\$950	\$19,871	\$6,614	\$2,075

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Pagtakan, L'hon. Rey <i>Winnipeg-Nord--St. Paul</i>	\$187,941	\$5,450	\$21,000	\$71,369	\$1,273	\$21,740	\$10,461	\$1,243
Pallister, Brian <i>Portage--Lisgar</i>	\$175,148	\$8,797	\$10,672	\$88,026	\$188	\$10,162	\$2,465	\$4,498
Pankiw, Jim <i>Saskatoon--Humboldt</i>	\$191,804	\$16,967	\$17,387	\$140,220	\$1,581	\$25,745	\$7,681	\$2,932
Paquette, Pierre <i>Joliette</i>	\$202,160	\$8,916	\$17,502	\$30,806	\$3,064	\$19,656	\$2,886	\$417
Paradis, L'hon. Denis <i>Brome--Missisquoi</i>	\$193,329	\$10,142	\$14,755	\$34,817	\$2,273	\$11,707	\$6,090	\$208
Parrish, Carolyn <i>Mississauga-Centre</i>	\$200,052	\$5,216	\$12,000	\$32,007	\$892	\$14,985	\$1,844	
Patry, Bernard <i>Pierrefonds--Dollard</i>	\$181,632	\$24	\$22,469	\$33,411	\$1,414	\$6,921	\$2,404	\$53
Penson, Charlie <i>Peace River</i>	*	\$175,658	\$6,198	\$17,566	\$88,068	\$890	\$1,162	\$1,759
Peric, Janko <i>Cambridge</i>		\$204,488	\$188	\$20,900	\$52,175	\$21,839	\$18,505	\$1,483

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Perron, Gilles-A. <i>Rivière-des-Mille-Îles</i>	\$178,011	\$13,179	\$15,556	\$29,160	\$438	\$11,928	\$2,642	\$386
Peschisolido, Joe <i>Richmond</i>	\$194,966	\$11,689	\$17,137	\$154,985	\$792	\$19,441	\$6,217	\$3,612
Peterson, L'hon. Jim <i>Willowdale</i>	\$169,307	\$213	\$10,253	\$53,226	\$590	\$13,407	\$1,833	
Pettigrew, L'hon. Pierre <i>Papineau--Saint-Denis</i>	\$158,675	\$48	\$18,091	\$29,916	\$93	\$21,300	\$2,423	\$8,307
Phinney, Beth <i>Hamilton Mountain</i>	\$191,338	\$7,481	\$19,615	\$45,243	\$506	\$23,695	\$4,410	\$372
Picard, Pauline <i>Drummond</i>	\$193,322	\$10,505	\$16,680	\$38,208	\$701	\$24,457	\$2,547	
Pickard, Jerry <i>Chatham--Kent Essex</i>	\$171,842	\$15,628	\$16,880	\$57,045	\$1,177	\$16,135	\$3,535	
Pillitteri, Gary <i>Niagara Falls</i>	\$164,018	\$1,357	\$11,014	\$50,526	\$773	\$16,849	\$1,999	\$21
Plamondon, Louis <i>Bas-Richelieu--Nicolet--Bécancour</i>	\$175,228	\$32,807	\$10,346	\$47,319	\$1,937	\$6,492	\$2,054	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Pratt, David <i>Nepean--Carleton</i>	\$205,383	\$5,197	\$21,257	\$14,410	\$270	\$24,705	\$6,333	\$1,008
Price, David <i>Compton--Stanstead</i>	\$190,448	\$14,815	\$15,007	\$44,725	\$1,046	\$11,472	\$1,456	\$461
Proctor, Dick <i>Palliser</i>	\$193,332	\$8,473	\$12,773	\$69,675	\$1,098	\$13,140	\$4,245	\$450
Proulx, Marcel <i>Hull--Aylmer</i>	\$164,658	\$395	\$15,000	\$13,015	\$1,464	\$17,046	\$5,121	\$2,064
Provenzano, Carmen <i>Sault Ste. Marie</i>	\$190,497	\$9,914	\$14,400	\$82,588	\$1,846	\$7,602	\$3,146	
Rajotte, James <i>Edmonton-Sud-Ouest</i>	\$193,825	\$3,042	\$27,779	\$97,064	\$2,263	\$13,165	\$4,014	\$1,246
Redman, Karen <i>Kitchener-Centre</i>	\$203,863	\$3,598	\$17,570	\$67,112	\$599	\$22,062	\$6,025	
Reed, Julian <i>Halton</i>	\$164,648	\$3,133	\$15,600	\$55,392	\$926	\$5,352	\$2,736	
Regan, Geoff <i>Halifax-Ouest</i>	\$199,635	\$4,743	\$15,881	\$101,754	\$2,266	\$15,970	\$3,586	\$6,585

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Reid, Scott <i>Lanark--Carleton</i>	\$237,950	\$2,835	\$1,125	\$26,648	\$1,100	\$14,117	\$6,243	\$531
Reynolds, John <i>West Vancouver--Sunshine Coast</i>	\$215,375	\$5,801	\$20,684	\$186,396	\$2,449	\$13,944	\$3,364	\$756
Richardson, John <i>Perth--Middlesex</i>	\$169,097	\$11,607	\$14,587	\$43,810	\$1,177	\$20,463	\$3,022	\$163
Ritz, Gerry <i>Battlefords--Lloydminster</i>	\$185,375	\$29,761	\$17,250	\$128,803	\$1,126	\$5,375	\$5,079	\$1,622
Robillard, L'hon. Lucienne <i>Westmount--Ville-Marie</i>	\$162,706	\$2,248	\$22,275	\$3,875	\$1,440	\$34,106	\$4,231	
Robinson, Svend <i>Burnaby--Douglas</i>	\$208,837	\$2,013	\$7,920	\$167,661	\$1,097	\$36,688	\$10,524	\$2,847
Rocheleau, Yves <i>Trois-Rivières</i>	\$192,881	\$12,029	\$19,725	\$26,520	\$924	\$12,100	\$2,166	\$26
Rock, L'hon. Allan <i>Etobicoke-Centre</i>	\$196,601	\$268	\$20,700	\$78,471	\$725	\$7,560	\$3,930	\$4,863
Roy, Jean-Yves <i>Matapedia--Matane</i>	\$182,582	\$33,417	\$16,204	\$59,423	\$2,487	\$13,497	\$4,223	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Saada, Jacques <i>Brossard--La Prairie</i>	\$200,279	\$1,462	\$16,985	\$37,802	\$1,900	\$11,945	\$2,414	\$1,211
Sauvageau, Benoît <i>Repentigny</i>	\$202,731	\$15,593	\$18,837	\$38,462	\$1,149	\$11,773	\$2,711	
Savoy, Andy <i>Tobique--Mactaquac</i>	\$194,453	\$17,213	\$16,214	\$76,863	\$4,134	\$17,618	\$5,226	\$5,086
Scherrer, Hélène <i>Louis-Hébert</i>	\$181,540	\$3,891	\$16,125	\$46,354	\$2,599	\$14,854	\$888	\$6,504
Schmidt, Werner <i>Kelowna</i>	\$215,299	\$4,260	\$12,349	\$84,878	\$795	\$13,651	\$1,290	
Scott, L'hon. Andy <i>Fredericton</i>	\$177,659	\$7,496	\$25,301	\$60,625	\$3,722	\$9,672	\$2,826	\$1,841
Serré, Benoît <i>Timiskaming--Cochrane</i>	*	\$199,090	\$22,494	\$73,155	\$6,833	\$6,415	\$4,188	\$2,940
Sgro, Judy <i>York-Ouest</i>	\$188,869	\$7,105	\$14,040	\$56,988	\$1,205	\$15,040	\$3,252	\$3,428
Shepherd, Alex <i>Durham</i>	\$175,467	\$6,502	\$12,000	\$42,116	\$2,358	\$12,332	\$3,681	\$1,265

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Skelton, Carol <i>Saskatoon--Rosetown--Biggar</i>	\$190,876	\$11,151	\$12,875	\$86,993	\$1,307	\$11,111	\$4,398	
Solberg, Monte <i>Medicine Hat</i>	\$223,703	\$7,728	\$10,331	\$145,947	\$3,359	\$7,700	\$1,593	\$1,110
Sorenson, Kevin <i>Crowfoot</i>	\$186,570	\$16,396	\$7,851	\$94,540	\$7,886	\$9,267	\$3,069	\$21
Speller, Bob <i>Haldimand--Norfolk--Brant</i>	\$194,690	\$7,047	\$12,300	\$116,898	\$917	\$10,246	\$6,297	\$715
Spencer, Larry <i>Regina--Lumsden--Lake Centre</i>	\$193,213	\$9,479	\$16,190	\$68,145	\$1,351	\$12,200	\$1,790	\$2,035
St. Denis, Brent <i>Algoma--Manitoulin</i>	*	\$210,790	\$22,159	\$10,525	\$87,053	\$3,616	\$14,090	\$3,635
Stekle, Paul <i>Huron--Bruce</i>	\$186,063	\$20,790	\$11,243	\$75,374	\$2,798	\$10,090	\$5,170	\$728
Stewart, L'hon. Jane <i>Brant</i>	\$169,130	\$5,310	\$18,700	\$49,732	\$762	\$23,081	\$2,195	\$3,739
St-Hilaire, Caroline <i>Longueuil</i>	\$181,976	\$3,817	\$27,247	\$47,834	\$1,487	\$22,284	\$4,495	\$3,268

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Stinson, Darrel <i>Okanagan--Shuswap</i>	\$194,668	\$13,932	\$12,467	\$121,360	\$1,996	\$1,493	\$1,111	\$3,715
St-Jacques, Diane <i>Shefford</i>	\$193,094	\$8,502	\$16,528	\$41,569	\$1,669	\$24,623	\$1,989	\$1,209
St-Julien, Guy <i>Abitibi--Baie-James--Nunavik</i>	*	\$215,213	\$22,957	\$30,869	\$133,382	\$1,542	\$1,743	\$3,688
Stoffer, Peter <i>Sackville--Musquodoboit Valley--Eastern Shore</i>	\$196,283	\$5,863	\$12,758	\$70,359	\$2,925	\$16,087	\$4,462	\$1,644
Strahl, Chuck <i>Fraser Valley</i>	\$213,213	\$7,065	\$14,616	\$146,347	\$1,843	\$18,257	\$1,842	\$2,040
Szabo, Paul <i>Mississauga-Sud</i>	\$178,656	\$2,129	\$27,550	\$58,757	\$1,922	\$22,026	\$3,126	\$2,215
Telegdi, Andrew <i>Kitchener--Waterloo</i>	\$212,953	\$5,401	\$14,400	\$42,962	\$1,209	\$16,713	\$2,731	\$328
Thibault, L'hon. Robert <i>Ouest Nova</i>	\$191,063	\$18,907	\$17,198	\$53,055	\$4,637	\$16,205	\$3,193	\$249
Thibeault, Yolande <i>Saint-Lambert</i>	\$194,049	\$2,707	\$21,901	\$26,793	\$337	\$11,298	\$3,282	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Thompson, Greg <i>Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest</i>	\$186,852	\$18,360	\$18,550	\$86,704	\$1,595	\$8,172	\$3,122	
Thompson, Myron <i>Wild Rose</i>	\$177,738	\$35,606	\$19,440	\$102,622	\$2,437	\$5,678	\$1,453	
Tirabassi, Tony <i>Niagara-Centre</i>	\$204,700	\$6,537	\$12,768	\$54,633	\$980	\$20,036	\$2,449	\$1,142
Toews, Vic <i>Provencher</i>	\$200,302	\$21,329	\$13,660	\$80,412	\$243	\$14,802	\$3,029	\$540
Tonks, Alan <i>York-Sud-Weston</i>	\$199,025	\$1,585	\$17,334	\$80,974	\$1,075	\$9,709	\$4,144	\$10,732
Torsney, Paddy <i>Burlington</i>	\$181,142	\$434	\$23,975	\$42,587	\$1,174	\$12,092	\$3,217	
Tremblay, Stéphan <i>Lac-Saint-Jean--Saguenay</i>	\$212,198	\$5,075	\$9,395	\$54,966	\$963	\$5,680	\$3,846	
Tremblay, Suzanne <i>Rimouski-Neigette-et-la Mitis</i>	\$167,774	\$15,522	\$29,488	\$53,530	\$1,263	\$15,373	\$3,248	
Ur, Rose-Marie <i>Lambton-Kent-Middlesex</i>	\$178,451	\$20,179	\$15,300	\$47,798	\$2,312	\$14,509	\$3,701	\$1,908

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE					
DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)	
Vacant <i>Bonavista--Trinity--Conception</i>	*	\$201,438	\$10,092	\$16,696	\$96,385	\$13,258	\$12,381	\$7,217	\$9,109
Vacant <i>Calgary-Sud-Ouest</i>		\$190,615	\$246	\$30,950	\$69,595	\$952	\$9,433	\$1,635	\$225
Vacant <i>Gander--Grand Falls</i>	*	\$200,454	\$38,626		\$156,261	\$1,156	\$2,302	\$3,105	
Vacant <i>Saint-Boniface</i>		\$191,842	\$1,908	\$18,298	\$56,767	\$1,216	\$27,085	\$3,813	
Vacant <i>Saint-Léonard--Saint-Michel</i>		\$167,879	\$558	\$28,625	\$22,695	\$497	\$3,267	\$1,800	
Vacant <i>Verdun--Saint-Henri--Saint-Paul--Pointe Saint-Charles</i>		\$188,950	\$14,813	\$15,858	\$24,028	\$797	\$42,423	\$6,001	\$3,175
Vacant <i>Windsor-Ouest</i>		\$180,441	\$179	\$18,000	\$32,641	\$764	\$4,256	\$5,780	
Valeri, Tony <i>Stoney Creek</i>		\$204,760	\$7,493	\$12,500	\$45,429	\$1,835	\$6,926	\$3,001	
Vanclief, L'hon. Lyle <i>Prince Edward--Hastings</i>		\$157,594	\$10,158	\$12,774	\$60,560	\$535	\$15,171	\$2,686	\$55
Vellacott, Maurice <i>Saskatoon--Wanuskewin</i>		\$186,510	\$4,131	\$23,711	\$115,778	\$2,253	\$16,420	\$3,886	

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Venne, Pierrette <i>Saint-Bruno--Saint-Hubert</i>	\$186,644	\$9,295	\$25,829	\$32,925	\$1,449	\$13,535	\$2,762	\$3,462
Volpe, Joseph <i>Eglinton--Lawrence</i>	\$176,042	\$5,336	\$21,034	\$49,790	\$1,892	\$13,383	\$8,300	\$328
Wappel, Tom <i>Scarborough-Sud-Ouest</i>	\$160,977	\$6,069	\$34,561	\$61,531	\$326	\$28,716	\$7,588	\$433
Wasylcia-Leis, Judy <i>Winnipeg-Centre-Nord</i>	\$208,239	\$2,439	\$7,800	\$80,553	\$601	\$20,300	\$7,185	\$21
Wayne, Elsie <i>Saint John</i>	\$173,377	\$5,276	\$14,679	\$64,909	\$688	\$6,534	\$4,212	\$21
Whelan, L'hon. Susan <i>Essex</i>	\$202,042	\$9,217	\$15,470	\$84,546	\$2,839	\$18,947	\$6,142	\$118
White, Randy <i>Langley--Abbotsford</i>	\$190,737	\$10,504	\$18,600	\$148,060	\$1,870	\$8,787	\$2,180	\$407
White, Ted <i>North Vancouver</i>	\$183,210	\$10,230	\$23,621	\$117,571	\$898	\$1,324	\$1,495	\$5,262
Wilfert, Bryon <i>Oak Ridges</i>	\$218,614	\$2,306	\$17,745	\$93,154	\$501	\$37,311	\$4,791	\$62

DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS POUR 2001-2002

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE			
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE (5)	IMPRESSION (6)	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES (8)
Williams, John <i>St. Albert</i>	\$178,837	\$8,873	\$14,774	\$104,833	\$86	\$11,653	\$3,722	\$30
Wood, Bob <i>Nipissing</i>	\$198,768	\$7,198	\$16,800	\$51,361	\$1,133	\$8,165	\$2,694	\$128
Yelich, Lynne <i>Blackstrap</i>	\$182,896	\$10,478	\$30,964	\$147,175	\$1,365	\$10,595	\$3,227	\$16,383
Total	\$57,749,968	\$2,873,383	\$5,174,090	\$21,872,470	\$585,696	\$4,495,658	\$1,171,417	\$553,137

(*) représente de vastes circonscriptions rurales